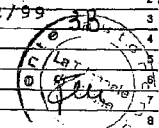


ente autonomo LA TRIENNALE DI MILANO									
BILANCIO CONSUNTIVO - SPESA									
CAPITOLO GESTIONE DEI RESIDUI 99									
CODICE DENOMINAZIONE	Res. passivi al 1/1/99	Pagati	Riquesti da pag.	Totale (13+14)	VARIAZIONI		Totale Residui Passivi al termine dell'eserc. 99 (18+14)	Esposta all'abito dalle 6.300 al 7.11.9900	
					in + (15-12)	in - (12-13)			
	12	13	14	15	16	17	22		
TITOLO 1									
CATEG. 1									
SPESA PER GLI ORGANI DELL'ENTE									
101010	496,000	496,000	0	496,000	0	0	0		
101020	47,949,878	34,234,772	12,685,300	46,921,072	0	1,028,806	19,934,284		
101030	0	0	0	0	0	0	199,200		
101040	0	0	0	0	0	0	0		
101050	0	0	0	0	0	0	0		
101060	0	0	0	0	0	0	0		
TOTALE CATEGORIA 1 48,445,878 34,730,772 12,685,300 47,417,072 0 1,028,806 20,133,484									
CATEG. 2									
ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO									
102009	0	0	0	0	0	0	0		
102010	135,920,899	44,739,859	91,161,040	135,920,899	0	0	91,161,040		
102030	118,416,355	55,187,357	53,113,301	118,303,158	0	113,393	120,336,265		
102030	128,000	0	0	0	0	128,000	1,465,850		
102040	0	0	0	0	0	0	558,390		
102060	124,853,459	74,750,300	0	14,750,300	0	50,103,159	29,093,168		
102070	0	0	0	0	0	0	0		
102080	0	0	0	0	0	0	0		
TOTALE CATEGORIA 2 379,318,911 174,698,016 154,376,341 328,974,357 0 50,344,554 342,725,121									
CATEG. 4									
SPESA PER ACQUISTO BENI CONSUMO E SERVIZI									
104010	4,750,000	4,150,000	0	4,150,000	0	600,000	0		
104020	13,103,680	11,441,147	0	11,441,147	0	1,662,533	10,869,728		
104030	14,103,300	4,040,000	9,418,300	13,498,300	0	604,800	9,418,300		
104040	0	0	0	0	0	0	0		
104090	81,828,852	78,373,362	0	78,373,362	0	3,455,290	64,490,202		
104100	1,548,000	1,548,000	0	1,648,000	0	0	419,000		
104110	8,001,200	0	6,891,200	6,891,200	0	1,110,000	6,891,200		
104120	0	0	0	0	0	0	0		
104130	0	0	0	0	0	0	0		
104140	0	0	0	0	0	0	0		
104150	5,300	5,300	0	5,300	0	0	2,700		
104160	20,093,000	20,093,000	0	20,093,000	0	0	22,302,000		
104170	49,206,316	49,103,804	0	49,103,804	0	100,512	32,949,234		

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

IL DIRETTORE GENERALE
di Savoia



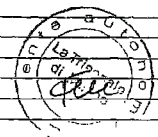
BILANCIO CONSUNTIVO - SPESA

3c

CAPITOLO

GESTIONE DELLA CASSA

99

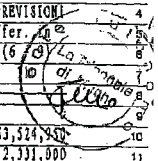


Esposta all'albo dal 16.10.1963 al 17.10.1963

CODICE DENOMINAZIONE		PREVISIONI	PAGAMENTI	DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI	
1	2	18	19	In + (19-18)	In - (18-19)
TITOLO 1					
SPESE CORRENTI					
CATEG. 1					
SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE					
20	101010	ASSEGNI ED INDENNITA' ALLA PRESIDENZA	56,000,000	55,991,055	0 8,945
21	101020	COMPENSI, INDENNITA' E RIMBORSI COMP. ORGANI COLLEG. AMMINISTR.	95,000,000	94,522,688	0 477,312
22	101030	COMPENSI, INDENNITA' E RIMBORSI AL COLLEGIO DEI REVISORI	35,000,000	28,546,994	0 6,453,006
23	101040	COMPENSI GIUNTA ESECUTIVA	0	0	0 0
24	101050	CENTRO STUDI	0	0	0 0
25	101060	RIMBORSI INDENNITA' MISSIONI GIUNTA ESECUTIVA	0	0	0 0
26		TOTALE CATEGORIA 1	186,000,000	179,060,737	0 6,939,263
CATEG. 2					
ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO					
31	102000	STIPENDI ED ALTRI ASSEGNI FISSI AL PERSONALE STRAORDINARIO	0	0	0 0
32	102010	STIPENDI ED ALTRI ASSEGNI FISSI AL PERSONALE	663,996,652	646,983,234	0 17,013,418
33	102020	COMPENSO PER LAVORO STRAORDINARIO	130,341,987	121,955,894	0 8,386,103
34	102030	INDENNITA' RIMBORSO SPESE TRASPORTO PER MISSIONI ALL'INTERNO	10,000,000	7,678,950	0 2,321,050
35	102040	INDENNITA' E RIMBORSO SPESE TRASPORTO PER MISSIONI ALL'ESTERO	25,000,000	1,991,200	0 23,008,800
36	102050	ONERI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI A CARICO DELL'ENTE	256,000,000	220,705,132	0 35,294,868
37	102070	ALTRI ONERI SOCIALI A CARICO DELL'ENTE	93,000,000	61,618,960	0 31,381,040
38	102080	COSTI PER IL PERSONALE E PARTECIPAZIONE SPESE ALTRI COSTI	0	0	0 0
39		TOTALE CATEGORIA 2	1,178,338,639	1,060,372,460	0 117,966,179
CATEG. 4					
SPESE PER ACQUISTO BENI CONSUMO E SERVIZI					
44	104010	ACQUISTO RIVISTE GIORNALI ED ALTRE PUBBLICAZIONI	30,000,000	27,356,200	0 2,643,800
45	104020	ACQUISTO MATERIALE DI CONSUMO, CANCELLERIA E STAMPATI	80,000,000	46,084,435	0 33,915,565
46	104030	SPESE DI RAPPRESENTANZA	25,000,000	12,605,080	0 12,394,920
47	104040	SPESE PER IL FUNZIONAMENTO DI COMMISSIONI, CONITATI ECC.	5,000,000	0	0 5,000,000
48	104090	MANUTENZIONE, RIPARAZ., ADATTAMENTO LOCALI E RELATIVI IMPIANTI	450,000,000	313,131,447	0 136,868,553
49	104100	SPESE POSTALI, TELEGRAFICHE E TELEFONICHE	150,000,000	118,993,908	0 31,006,092
50	104110	SPESE PER STUDI, INDAGINI, RILEVAZIONI	5,000,000	0	0 5,000,000
51	104120	SPESE PER ORGANIZZ., PARTECIP. A CONVEGNI, CONGRESSI, MOSTRE, ECC	150,000,000	138,697,094	0 11,302,906
52	104130	SPESE PER CONCORSI	5,000,000	0	0 5,000,000
53	104140	MANUTENZIONE, SOGGIORNO ED ESERCIZIO MEZZI DI TRASPORTO	0	0	0 0
54	104150	CANONI D'ACQUA	1,000,000	10,800	0 989,200
55	104160	SPESE PER ENERGIA ELETTRICA ED ILLUMINAZIONE	250,000,000	221,133,000	0 28,867,000
56	104170	COMBUST. ENERGIA ELETTRICA Y RISCALDAN. SPESE X COND. IMP. TEC.	300,000,000	265,792,700	0 34,207,300

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE
IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Saverio Vignone

C/C	C/C	C/C	PREVISIONI				SOMME IMPEGNATE		DIFFER. RISP. ALLE PREVISIONI	
			Iniziali	Variaz. in +	Variaz. in -	Definitive	Pagate	Rimaste da pag.	Tot. impegni	Differ. in +
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
						(3 + 4 - 5)	(7 + 8)	(9 - 6)	(6 - 10)	(11 - 10)
104190	ONERI E COMPENSI PER SPECIALI INCARICHI	200,000,000	0	90,000,000	110,000,000	61,569,742	48,430,258	110,000,000	0	0
104190	TRASPORTI E FACCHINAGGI	100,000,000	0	0	100,000,000	45,167,210	1,307,840	46,475,050	0	33,534,950
104200	PREMI DI ASSICURAZIONE	10,000,000	0	0	10,000,000	5,869,000	1,800,000	7,669,000	0	2,331,000
104210	SPESE MANUTEN., ASSIST., MULEGGIO STRUMENTAZ. TECN. MACCHINE OFF	50,000,000	0	0	50,000,000	35,118,802	6,354,400	41,973,202	0	8,026,798
104220	CONSERVAZIONE, RESTAURO E RIORDINO RACCOLTA ARCHIVIO STORICO	25,000,000	0	0	25,000,000	5,954,680	1,524,000	7,478,680	0	17,521,320
104230	REALIZZAZIONE GESTIONE DATABASE DEL DESIGN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
104240	CONTRATTI LOCAZIONE BENI MOBILI ED IMMOBILI	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTALE CATEGORIA 4	1,581,000,000	255,000,000	140,000,000	1,696,000,000	1,128,985,385	190,949,362	1,319,934,647	0	376,065,353
CATEG. 5										Esposita alla
SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI										dal 6.6.2000 al 7.11.2000
105000	SPESE PER PUBBLICAZIONI DELL'ENTE	100,000,000	35,000,000	0	135,000,000	77,455,700	44,806,300	122,262,000	0	12,738,000
105010	SPESE ISTITUZIONALI	3,000,000,000	1,970,024,522	0	4,970,024,522	2,121,675,112	1,243,523,090	3,365,198,202	0	1,604,826,290
105020	SPESE DI PUBBLICITA' - COMUNICAZIONE	300,000,000	100,000,000	0	400,000,000	153,404,100	174,872,780	328,276,880	0	71,723,120
	TOTALE CATEGORIA 5	3,400,000,000	2,105,024,522	0	5,505,024,522	2,352,534,912	1,463,202,170	3,815,737,112	0	1,689,287,410
CATEG. 7										
ONERI FINANZIARI										
107020	SPESE E COMMISSIONI BANCARIE	5,000,000	0	0	5,000,000	1,476,120	523,880	2,000,000	0	3,000,000
	TOTALE CATEGORIA 7	5,000,000	0	0	5,000,000	1,476,120	523,880	2,000,000	0	3,000,000
CATEG. 8										
ONERI TRIBUTARI										
108010	IMPOSTE, TASSE E TRIBUTI VARI	150,000,000	0	0	150,000,000	115,231,784	31,724,256	146,956,050	0	3,043,950
	TOTALE CATEGORIA 8	150,000,000	0	0	150,000,000	115,231,784	31,724,256	146,956,050	0	3,043,950
CATEG. 10										
SPESE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI										
110010	SPESE PER LITI, ARBITRAGGI, RISARCIMENTI ED ACCESSORI	50,000,000	0	0	50,000,000	4,206,829	0	4,206,829	0	45,793,171
110020	FONDI DI RISERVA	190,000,000	0	150,000,000	40,000,000	0	0	0	0	40,000,000
	TOTALE CATEGORIA 10	240,000,000	0	150,000,000	90,000,000	4,206,829	0	4,206,829	0	85,793,171
	TOTALE TITOLO 1	6,666,841,987	2,394,024,522	225,003,348	8,735,863,161	4,652,939,379	1,782,315,632	6,415,255,011	0	2,320,608,150
TITOLO 2										
SPESE IN CONTO CAPITALE										
CATEG. 12										
ACQUISIZIONI E IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE										
212010	ACQUISIZIONE IMPIANTI TECNICI	50,000,000	0	0	50,000,000	3,422,560	0	3,422,560	0	46,577,440
212020	ACQUISIZIONE LIBRI PER BIBLIOTECA	5,000,000	0	0	5,000,000	0	0	0	0	5,000,000
212030	ACQUISIZIONE MATERIALE D'ARCHIVIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
212040	ACQUISTO MOBILI E MACCHINE PER UFFICIO	50,000,000	0	0	50,000,000	42,823,000	480,000	43,103,000	0	6,897,000



Esposita alla
dal 6.6.2000 al 7.11.2000
P.L.

COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE
IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Scorsone

CAPITOLO		GESTIONE DEI RESIDUI							Esposta all'albo dal 16.6.2000 al 14.9.00 Piu Piu	
CODICE	DENOMINAZIONE	Res. passivi al 1/1/99	Pagati	Rimasti da pag.	Totale (13+14)	VARIAZIONI		Totale residui passivi al termine dell'eserc. 99 (8+14)	Piu	
						In + (15-12)	In - (12-13)			
1	2	12	13	14	15	16	17	22	18	
104180	ONERI E COMPENSI PER SPECIALI INCARICHI	15,347,893	15,305,893	0	15,305,893	0	42,000	15,430,258		
104190	TRASPORTI E FACCHINAGGI	11,634,100	3,661,840	3,934,400	9,596,240	0	2,057,860	5,242,240		
104200	PREMI DI ASSICURAZIONE	0	0	0	0	0	0	1,800,000		
104210	SPESE MANUTEN., ASSIST., NOLEGGIO STRUMENTAZ. TECN. MACCHINE OFF	15,611,694	2,095,080	0	2,095,080	0	13,516,619	6,834,400		
104220	CONSERVAZIONE, RESTAURO E RIORDINO RACCOLTA ARCHIVIO STORICO	2,463,000	2,088,000	0	2,088,000	0	375,000	1,524,000		
104230	REALIZZAZIONE GESTIONE DATABASE DEL DESIGN	0	0	0	0	0	0	0		
104240	CONTRATTI LOCAZIONE BENI MOBILI ED IMMOBILI	0	0	0	0	0	0	0		
TOTALE CATEGORIA 4		290,216,340	194,249,626	20,244,100	214,493,726	0	25,722,614	111,193,462		
CATEG. 5 SPESA PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI										
103000	SPESA PER PUBBLICAZIONI DELL'ENTE	96,024,580	74,327,991	0	74,327,991	0	21,696,589	44,396,300		
103010	SPESA ISTITUZIONALI	1,816,722,365	1,052,030,794	275,192,772	1,327,223,566	0	489,498,799	1,318,713,862		
103020	SPESA DI PUBBLICITA' - COMUNICAZIONE	81,230,866	78,673,732	0	78,673,732	0	8,557,114	174,872,780		
TOTALE CATEGORIA 5		1,993,977,811	1,205,032,517	275,192,772	1,480,225,289	0	519,752,302	1,738,394,942		
CATEG. 7 ONERI FINANZIARI										
107020	SPESA E COMMISSIONI BANCARIE	515,584	37,400	0	37,400	0	478,184	523,880		
TOTALE CATEGORIA 7		515,584	37,400	0	37,400	0	478,184	523,880		
CATEG. 8 ONERI TRIBUTARI										
108010	IMPOSTE, TASSE E TRIBUTI VARI	24,719,050	19,150,250	0	19,150,250	0	5,568,800	31,724,250		
TOTALE CATEGORIA 8		24,719,050	19,150,250	0	19,150,250	0	5,568,800	31,724,250		
CATEG. 10 SPESA NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI										
110010	SPESA PER LITI, ARBITRAGGI, RISARCIMENTI ED ACCESSORI	0	0	0	0	0	0	0		
110020	FONDI DI RISERVA	0	0	0	0	0	0	0		
TOTALE CATEGORIA 10		0	0	0	0	0	0	0		
TOTALE TITOLO 1		2,695,193,574	1,527,898,601	462,399,313	2,090,298,114	0	602,895,460	2,244,715,145		
TITOLO 2 SPESA IN CONTO CAPITALE										
CATEG. 12 ACQUISIZIONI E IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE										
212010	ACQUISIZIONE IMPIANTI TECNICI	16,363,440	16,337,440	0	16,337,440	0	228,000	0		
212020	ACQUISIZIONE LIBRI PER BIBLIOTECA	0	0	0	0	0	0	0		
212030	ACQUISIZIONE MATERIALE D'ARCHIVIO	0	0	0	0	0	0	0		
212040	ACQUISTO MOBILI E MACCHINE PER UFFICIO	0	0	0	0	0	0	480,000		

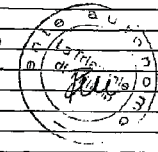
COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Gaetano Leonato

CAPITOLO		GESTIONE DELLA C.A.S.A.				99
CODICE	DENOMINAZIONE	PREVISIONI	GESTIONE DI CASSA		DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI	
			PAGAMENTI			In + (19-18)
1	2	18	19	20	21	
104180	ONERI E COMPENSI PER SPECIALI INCARICHI	110,000,000	76,875,635	0	33,124,365	
104190	TRASPORTI E PACCHINAGGI	100,000,000	50,829,950	0	49,170,050	
104200	PREMI DI ASSICURAZIONE	10,000,000	5,869,000	0	4,131,000	
104210	SPESE MANUTEN., ASSIST., NOLEGGIO STRUMENTAZ. TECN. MACCHINE OFF	50,000,000	17,213,882	0	12,786,118	
104220	CONSERVAZIONE, RESTAURO E RIORDINO RACCOLTA ARCHIVIO STORICO	25,000,000	8,042,680	0	16,957,320	
104230	REALIZZAZIONE GESTIONE DATABASE DEL DESIGN	0	0	0	0	
104240	CONTRATTI LOCAZIONE BENI MOBILI ED IMMOBILI	0	0	0	0	
	TOTALE CATEGORIA 4	1,746,000,000	1,323,234,911	0	422,765,089	
CATEG. 5						
SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI						
105000	SPESE PER PUBBLICAZIONI DELL'ENTE	155,000,000	151,783,691	0	3,216,309	
105010	SPESE ISTITUZIONALI	4,970,024,522	3,173,705,936	0	1,796,318,586	
105020	SPESE DI PUBBLICITA' - COMUNICAZIONE	400,000,000	232,077,852	0	167,922,148	
	TOTALE CATEGORIA 5	5,525,024,522	3,557,567,479	0	1,967,457,043	
CATEG. 7						
ONERI FINANZIARI						
107020	SPESE E COMMISSIONI BANCARIE	5,000,000	1,513,520	0	3,486,480	
	TOTALE CATEGORIA 7	5,000,000	1,513,520	0	3,486,480	
CATEG. 8						
ONERI TRIBUTARI						
108010	IMPOSTE, TASSE E TRIBUTI VARI	150,000,000	134,382,044	0	15,617,956	
	TOTALE CATEGORIA 8	150,000,000	134,382,044	0	15,617,956	
CATEG. 10						
SPESE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI						
110010	SPESE PER LITI, ARBITRAGGI, RISARCIMENTI ED ACCESSORI	50,000,000	4,206,829	0	45,793,171	
110020	FONDI DI RISERVA	40,000,000	0	0	40,000,000	
	TOTALE CATEGORIA 10	90,000,000	4,206,829	0	85,793,171	
	TOTALE TITOLO 1	8,880,363,161	6,260,837,980	0	2,619,525,181	
TITOLO 2						
SPESE IN CONTO CAPITALE						
CATEG. 12						
ACQUISIZIONI E IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE						
212010	ACQUISIZIONE IMPIANTI TECNICI	50,000,000	20,160,000	0	29,840,000	
212020	ACQUISIZIONE LIBRI PER BIBLIOTECA	5,000,000	0	0	5,000,000	
212030	ACQUISIZIONE MATERIALE D'ARCHIVIO	0	0	0	0	
212040	ACQUISTO MOBILI E MACCHINE PER UFFICIO	50,000,000	42,621,000	0	7,379,000	

Esposta all'alto
dal 16.2.2000 al 11.2.2000
Ru



COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE
Il DIRETTORE GENERALE
di Carlo Manno

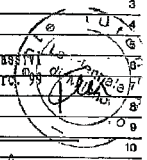
CAPITOLO										
CODICE	DENOMINAZIONE	PREVISIONI			SOMME IMPEGNATE		DIPPER. RISP. ALLE PREVISIONI			
		Iniziali	Variaz. in +	Variaz. in -	Definitive	Pagate	Rimaste da pag.	Tot. impegni	Differ. in +	Differ. in -
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		(3 + 4 - 5)			(7 + 8)		(9 - 6)		(10 - 11)	
212050	ACQUISTO MATERIALE TECNICO E ATTREZZATURE	5,000,000	0	0	5,000,000	0	0	0	0	5,000,000
TOTALE CATEGORIA 12		110,000,000	0	0	110,000,000	46,045,560	480,000	46,525,560	0	63,474,440
CATEG. 14										
CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI										
214010	VERSAMENTI PER INDEBITATA' FONDO ANZIANITA'	64,634,218	0	0	64,634,218	5,217,467	59,416,751	64,634,218	0	0
TOTALE CATEGORIA 14		64,634,218	0	0	64,634,218	5,217,467	59,416,751	64,634,218	0	0
CATEG. 15										
INDEBITATA' ANZIANITA' PERSONALE CESSATO DAL SERVIZIO										
215010	INDEBITATA' ANZIANITA' E SIMILARI AL PERSONALE CESSATO SERVIZIO	21,125,638	0	0	21,125,638	0	21,125,638	21,125,638	0	0
TOTALE CATEGORIA 15		21,125,638	0	0	21,125,638	0	21,125,638	21,125,638	0	0
TOTALE TITOLO 2		195,759,856	0	0	195,759,856	51,263,027	81,022,389	132,285,416	0	63,474,440
TITOLO 4										
PARTITE DI GIRO										
CATEG. 21										
SPESE AVENTI NATURA DI PARTITE DI GIRO										
421010	RITENUTE BRARIALI	250,000,000	85,000,000	0	335,000,000	260,645,000	73,711,162	334,156,162	0	640,838
421020	RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI	90,000,000	0	0	90,000,000	59,822,375	11,909,725	70,932,000	0	19,068,000
421030	RITENUTE DIVERSE	30,000,000	0	0	30,000,000	7,183,000	1,914,868	9,097,868	0	20,902,132
421040	PARTITE IN CONTO SOSPESO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
421050	FONDO CASSA ANTICIPATO AL CASSIERE	10,000,000	0	0	10,000,000	10,000,000	0	10,000,000	0	0
421060	SOMME PAGATE PER CONTO TERZI	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALE CATEGORIA 21		380,000,000	85,000,000	0	465,000,000	336,350,275	87,535,755	424,386,030	0	40,613,970
TOTALE TITOLO 4		380,000,000	85,000,000	0	465,000,000	336,350,275	87,535,755	424,386,030	0	40,613,970
***** TOTALI SPESA ***** :		7,242,601,843	2,479,024,522	325,003,348	9,396,623,017	5,021,052,681	1,950,873,776	6,971,926,457	0	2,424,696,560

Esposta all'alto
dal 6.6.2000 al 11.9.2000
per

COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE

N. DIRETTORE GENERALE
di

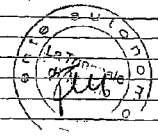
CAPITOLO		GESTIONE DEI RESIDUI							VARIAZIONI		Totale Residui Passivi
CODICE DENOMINAZIONE		Res. passivi al 1/1/79	Pagati	rimasti da pag.	Totale	In +	In -	al termine dell'esercizio		(8+14)	
1	2	12	13	14	(13+14)	(15-12)	(12-15)			22	
11	212050 ACQUISTO MATERIALE TECNICO E ATTREZZATURE	500,736	0	0	0	0	500,736			0	
12	TOTALE CATEGORIA 12	17,466,176	16,737,440	0	16,737,440	0	728,736			480,000	
14	CATEG. 14										Esposta all'anno
15	CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI										dal 16.6.2000 al 11.12.2000
17	214010 VERSAMENTI PER INDENNITA' FONDO ANZIANITA'	15,464,450	15,464,450	0	15,464,450	0	0			59,416,751	
18	TOTALE CATEGORIA 14	15,464,450	15,464,450	0	15,464,450	0	0			59,416,751	
19	CATEG. 15										
20	INDENNITA' ANZIANITA' PERSONALE CESSATO DAL SERVIZIO										
22	215010 INDENNITA' ANZIANITA' E SIMILARI AL PERSONALE CESSATO SERVIZIO	0	0	0	0	0	0			21,123,638	
24	TOTALE CATEGORIA 15	0	0	0	0	0	0			21,123,638	
25	TOTALE TITOLO 2	32,930,626	32,201,890	0	32,201,890	0	728,736			81,022,389	
27	TITOLO 4										
28	PARTITE DI GIRO										
29	CATEG. 21										
30	SPESA AVENTI NATURA DI PARTITE DI GIRO										
34	421010 RITENUTE BRARIALI	90,477,942	35,382,000	0	35,382,000	0	5,093,942			73,711,162	
35	421020 RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI	22,394,874	21,494,891	0	21,494,891	0	899,780			11,602,393	
36	421030 RITENUTE DIVERSE	7,395,624	641,000	5,578,728	6,221,728	0	1,172,896			7,309,908	
37	421060 PARTITE IN CONTO SOSPESO	0	0	0	0	0	0			0	
38	421070 FONDO CASSA ANTICIPATO AL CASSIERE	3,000,000	0	0	0	0	3,000,000			0	
39	421080 SOMME PAGATE PER CONTO TERZI	9,165,647	0	6,454,563	6,454,563	0	2,711,084			6,454,563	
40	TOTALE CATEGORIA 21	132,432,884	107,519,891	12,033,291	119,553,182	0	12,879,702			99,278,026	
41	TOTALE TITOLO 4	132,432,884	107,519,891	12,033,291	119,553,182	0	12,879,702			99,278,026	
44	***** TOTALI SPESA *****	2,858,337,084	1,767,620,382	474,432,804	2,242,053,186	0	616,503,898			2,425,015,360	



COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE

IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Saverio Manno

CAPITOLO		GESTIONE DELLA CASSA			
		GESTIONE DI CASSA			
CODICE DENOMINAZIONE		PREVISIONI	PAGAMENTI	DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI	
				In + (19-18)	In - (18-19)
1	2	18	19	20	21
212050	ACQUISTO MATERIALE TECNICO E ATTREZZATURE	5,000,000	0	0	5,000,000
	TOTALE CATEGORIA 12	110,000,000	62,783,000	0	47,217,000
CATEG. 14					
CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI					
214010	VERSAMENTI PER INDENNITA' FONDO ANZIANITA'	64,634,218	20,681,917	0	43,952,301
	TOTALE CATEGORIA 14	64,634,218	20,681,917	0	43,952,301
CATEG. 15					
INDENNITA' ANZIANITA' PERSONALE CESSATO DAL SERVIZIO					
215010	INDENNITA' ANZIANITA' E SIMILARI AL PERSONALE CESSATO SERVIZIO	21,125,638	0	0	21,125,638
	TOTALE CATEGORIA 15	21,125,638	0	0	21,125,638
	TOTALE TITOLO 2	195,759,856	83,464,917	0	112,294,939
TITOLO 4					
PARTITE DI GIRO					
CATEG. 21					
SPESSE AVVENTI NATURA DI PARTITE DI GIRO					
421010	RITENUTE ERARIALI	346,027,000	346,027,000	0	0
421020	RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI	90,000,000	30,517,166	0	9,482,834
421030	RITENUTE DIVERSE	30,000,000	1,826,000	0	22,174,000
421060	PARTITE IN CONTO SOSPESO	0	0	0	0
421070	FONDO CASSA ANTICIPATO AL CASSIERE	10,000,000	10,000,000	0	0
421080	SCHIE PAGATE PER CONTO TERZI	0	0	0	0
	TOTALE CATEGORIA 21	476,027,000	444,370,166	0	31,656,834
	TOTALE TITOLO 4	476,027,000	444,370,166	0	31,656,834
***** TOTALI SPESA ***** :		9,552,150,017	6,788,673,063	0	2,763,476,954



Esposta all'albo
dal 16.10.00 al 11.11.00
P.L.

COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE
IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Sandro Minerva

FONDAZIONE «LA TRIENNALE» DI MILANO

ESERCIZIO 2000

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

PAGINA BIANCA

Relazione al Bilancio 2000

1. La Fondazione.

La nomina dei membri del Consiglio di Amministrazione (CdA) della Fondazione La Triennale di Milano è avvenuta nella seconda metà di febbraio 2000. Il CdA, dopo due riunioni, ha eletto il Presidente il 21 marzo 2000 con 5 voti su 8 votanti (3 schede bianche). Tre dei membri, di nomina ministeriale (Bertelli, Quercioli, Sottsass), rassegnavano allora le dimissioni rendendo necessarie tre nuove nomine.

Il CdA, incompleto ma valido (5 su 8), iniziava i suoi lavori; e nei primi giorni di giugno esso veniva completato dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali con le tre nuove nomine.

Da allora, il CdA è costituito da: Aldo Bassetti; Renato Besana; Roberto Cecchi; Silvia Corinaldi; Patrizia Grieco; Augusto Morello, presidente; Giuseppe Panza di Biumo; Davide Rampello.

Mentre, fino all'agosto 2000, si attuavano le manifestazioni impegnate dalla precedente gestione, i contenuti della manifestazione principale ("Expo") dovevano essere radicalmente rivisti per le patenti incoerenze tra le sue parti rilevate in incontri con i curatori previsti e soprattutto con l'ampio Comitato ereditato dall'amministrazione precedente i cui membri non concordavano nei giudizi.

Peraltro, i tempi della sua realizzazione erano ormai diventati troppo stretti, e la nuova data era fissata al tardo autunno 2001.

Tale necessario rinvio dell'iniziativa ha generato l'accantonamento di risorse finanziarie destinate a consentire il perseguimento della nuova "missione" come illustrato nel successivo paragrafo 3.

In concreto, l'utilizzo delle stesse è già stato previsto nel Bilancio Previsionale del 2001 approvato dal C.D.A. in data 21 marzo 2001.

L'adempimento più urgente del CdA — in relazione ai vincoli temporali imposti (entro 150 gg. dalla sua nomina) dal Decreto legislativo — era costituito dalla presentazione di una proposta di Statuto al Ministero dei Beni e delle Attività Culturali.

Lo Statuto veniva elaborato con l'assistenza del Notaio Enrico Bellezza; e — approvato all'unanimità — veniva inviato, entro i termini previsti, il 28 luglio 2000 in attesa di approvazione entro i 60 gg. indicati dal citato Decreto. Negli ultimi giorni di gennaio (ad oltre 160 gg. dall'invio del testo) perveniva una Nota di commenti dal Ministero competente; ma ancor oggi, lo Statuto non ha ricevuto la definitiva approvazione ministeriale. Da ciò — al di fuori di esplorazioni informali sempre possibili — l'impossibilità di attuare qualunque attività concreta volta all'integrazione tra pubblico e privato.

Intanto cominciavano i lavori per la riabilitazione strutturale e funzionale del Palazzo dell'Arte che, gravemente deperito e con incompleto adeguamento alla legge 626, necessitava di interventi importanti e delicati. Tali lavori iniziavano alla fine di Agosto e sono proseguiti fino a marzo 2001. Alcuni di essi sono ancora in corso.

Ciò non impediva di attuare entro il 2000 interessanti eventi/iniziative, ancorché di breve momento negli spazi disponibili.

2. *Le manifestazioni del 2000.*

In relazione alle nuove competenze sui *media* assegnate Triennale dal citato Decreto, veniva organizzato il Festival "CWT" sull'evoluzione delle attività "virtuali" in cui sono coinvolti multipli *media* — dal computer alla TV e al cinema — spesso in reciproca connessione. La filosofia del Festival era quella di presentare con fedeltà fatti, anche inconsueti e talora persino sorprendenti, di provenienza italiana e straniera, come quelli relativi alle logiche seguite, al comportamento tenuto e alla caccia agli "hackers", produttori e diffusori di "virus", ed all'illustrazione di fatti che incidono su una nuova sociologia di massa, specie giovanile.

Nel corso dei 5 giorni del Festival (27 ott-1 nov 2000) — inaugurato alla presenza del Sottosegretario al Ministero delle Comunicazioni Vita e dall'Assessore al Comune di Milano Carrubba — sono affluite alla Triennale circa 9000 persone di età prevalentemente al di sotto dei 25 anni; giovani che hanno potuto avvicinare in modo coinvolgente e didattico la realtà informatica. L'evento ha riscosso un vivo successo anche di stampa, inducendo, per il futuro, a un accordo di deposito del nome "Milano Creativo" al 50% con Fiera Milano.

La manifestazione poi ha avuto un seguito più tecnico con la presentazione delle più avanzate soluzioni per la progettazione

(specie per il design) su computer; cui hanno assistito, in 8 ore, quasi 2000 persone sempre in prevalenza giovani, accompagnati da insegnanti del Politecnico di Milano e di altre qualificate scuole.

Inoltre si sono avute, tra novembre e dicembre 2000: la presentazione dei libri inediti dell'arch. Ernesto Rogers e dell'arch. Giancarlo De Carlo, la presentazione dell'Index dell'Associazione per il Design Italiano, ADI, e quella della nuova rivista di Architettura e design "Crossing" diretta da F. Burckhart.

3. La nuova missione e le nuove politiche.

Convinto dell'utilità di una cesura tra passato e futuro per adottare una nuova strategia, fin dalle sue prime riunioni il CdA ha seguito una linea contraria alla pregressa politica di gestione degli spazi del Palazzo dell'Arte, che ne vedeva la gran parte tradursi in mere affittanze attuate senza una precisa coerenza e coordinamento culturali.

Le decisioni principali — documentate dai verbali delle riunioni avvenute in una prima fase a ritmo quasi settimanale — sono state quelle relative alla missione culturale della Triennale; e in particolare quella di trasformarne la triennialità da un ritmo ad una durata.

In altri termini, la Triennale sarà una manifestazione continua di tre anni riferita ad un tema/titolo — che per la Triennale 2001-2003 sarà "La memoria e il futuro" — declinandone gli eventi relativi ai settori di interesse, ossia alle tecnologie, all'urbanistica, all'architettura, al design e alla moda.

Ciò, mentre consentirà di render visibile in permanenza il *focus* tematico con una continua ma variata presenza, consentirà anche di scegliere con criterio iniziative speciali proposte o co-progettate con istituzioni/organizzazioni terze con le quali s'intende intensificare la collaborazione. I primi contatti sono stati presi con queste istituzioni, a cominciare dal Centre Pompidou di Parigi, l'Università di Helsinki, il centro Mies van der Rohe di Barcelona ed altre istituzioni europee; mentre un'ampia rosa di partner italiani e stranieri per mostre è stata esplorata con successo..

La previsione nello Statuto della costituzione di Società collegate di servizi renderà possibile il reperimento di risorse che dovranno aggiungersi a quelle raccolte da fondazioni con finalità culturali. Il primo esempio è la Fondazione Cariplo che ha già assicurato un supporto permanente. L'approvazione dello

Statuto consentirà inoltre la campagna per l'acquisizione di Soci Partecipanti.

I rapporti con i Fondatori della Fondazione sono stati improntati da piena collaborazione e da costante informazione.

4. I fatti di rilievo dopo la chiusura dell'esercizio.

La decisione più rilevante sul piano dell'organizzazione interna della Fondazione è stata la soluzione del rapporto di lavoro con il Direttore Generale, ritenendo il CdA non compatibile la sua collaborazione soprattutto in vista dei nuovi obiettivi della Fondazione stessa.

Sul piano culturale, il primo evento di grande rilievo si è avuto ai primi di marzo 2001 con l'inaugurazione della Mostra "La Città e il design — La memoria e il futuro" che — dopo anni di trattative per la realizzazione di un Museo del design a Milano — ha esposto gran parte dei 'giacimenti' diffusi sul territorio milanese e lombardo al fine di pervenire a decisioni concrete e condivise in merito alla sistemazione d'un materiale documentario pubblico e privato di tale entità e qualità da far considerare la città come sede di un Museo 'diffuso'.

La mostra ha presentato tali 'giacimenti' parte dei quali ignoti ai più: le Collezioni del Museo del Castello Sforzesco in cui nacque la Biennale di Monza [1923] precorrente la Triennale di Milano [1933] e del Museo della Scienza e della Tecnica comprendenti 'pezzi' di interesse eccezionale per la storia del design; la Collezione di design della stessa Triennale con integrazioni volute dalla presente Amministrazione e quindi mai esposte; le Collezioni del Premio Compasso d'Oro-ADI di Cantù; del Fondo Albe Steiner; della parte poco nota dei modelli di Giovanni Sacchi; della Guzzi, Alfa Romeo, Kartell, Cassina, e due portali informatici in corso di sviluppo; oltre alle attività didattico/museografiche della Facoltà di Design del Politecnico di Milano. Nell'occasione sono stati pubblicati gli Atti del 1° Congresso Internazionale di design tenutosi nel 1954 in occasione della X Triennale, documento di grande rilievo e sorprendentemente inedito.

Nel corso della mostra — che ha toccato i 13.000 visitatori — sono stati tenuti tre convegni sul design: sulla sua storiografia, sulle prospettive future del design italiano, ed uno inteso a preparare l'aggregazione delle forze culturali ed economiche in grado di contribuire alla realizzazione di un'adeguata forma museale per il design a Milano. La mostra ha riscosso l'assenso convinto e il supporto delle istituzioni cittadine e regionali,